

LISTO

Consignes de sécurité
Safety instructions
Medidas de seguridad
Sicherheitshinweise
Veiligheidsvoorschriften

Casque filaire / Wired headset /
Auricular con cable / Kabel-Head-
set / koptelefoon met draad



Afin d'éviter les dommages
auditifs éventuels, ne pas
écouter à un niveau sonore élevé
pendant une longue durée.

Veillez lire attentivement ces instructions
avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour
pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Read these instructions carefully before using
the device and keep them in a safe place for
future reference.

Lea atentamente estas instrucciones antes
de utilizar el electrodoméstico y guárdelas
para futuras consultas.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem
Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und
heben Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Lees deze instructies aandachtig door voordat
u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor
toekomstig gebruik.



Ce produit est en conformité
avec toutes les exigences des
directives CE applicables.



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement nécessite en tant que déchet est soumis

à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet

d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs.

En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie

Listo s'engage à fournir des produits de qualité. Chacun de nos produits est garanti, pendant la période mentionnée sur l'emballage, contre les défauts matériels et de fabrication. Notre garantie de qualité est limitée à l'utilisation prévue par Listo et exclut

expressément tout défaut provenant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de tout dommage fortuit ou conséquent à ces dernières. La présente garantie exclut expressément les dommages subis par les articles stockés ou transportés dans les produits Listo.



In order to avoid possible hearing damage, do not listen at high volume level for long periods of time.



This product complies with all the requirements of the applicable EC directives.



This symbol displayed on the appliance signifies that it is an appliance whose waste disposal is subject to legislation

on the disposal of electrical and electronic equipment. This appliance may therefore in no event be treated as household waste and must be disposed of in accordance with the guidelines

specific to this type of waste. You can make use of the return and collection systems which are operated by local authorities (waste recycling centres) and distributors.

By directing your end-of-life appliance to its recycling channel, you will be helping to protect the environment and avoid any harmful consequences for your health.

Warranty conditions

Listo undertakes to provide quality products. Each of our products is under warranty, during the period mentioned on the packaging, against material and manufacturing defects. Our quality warranty is limited to the use intended by

Listo and expressly excludes any defect resulting from misuse, abuse or any incidental or consequential damage to the product. The present warranty expressly excludes damage to items stored or transported in the Listo products.



Para evitar posibles daños auditivos, se recomienda no escuchar a un nivel sonoro elevado durante un largo período.



Este producto cumple todos los requisitos de las directivas CE aplicables.



Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa

de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este electrodoméstico no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que

se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclar el electrodoméstico al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Condiciones de la garantía

Listo se compromete a suministrar productos de calidad. Cada uno de nuestros productos está garantizado, durante el periodo indicado en el embalaje, contra los defectos de materiales y de fabricación. Nuestra garantía de calidad

está limitada al uso previsto por Listo y excluye expresamente cualquier defecto debido a un uso incorrecto, un uso abusivo o cualquier daño fortuito o que resulte consecuencia de estos. La presente garantía excluye expresamente los daños que sufran artículos que estén almacenados o se transporten en productos Listo.



Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie Ihre Ohren nicht über einen längeren Zeitraum einer erhöhten Lautstärke aussetzen.



Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen der zutreffenden EG-Richtlinien.



Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für

elektrische und elektronische Altgeräte (Elektroniksrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle

für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Garantiebedingungen

Listo verpflichtet sich, seinen Kunden hochwertige Produkte anzubieten. Wir gewähren auf alle unsere Produkte innerhalb des auf der Verpackung angegebenen Zeitraums eine Garantie auf Material- und Herstellungsfehler. Die Garantie ist auf die von Listo vorgesehene Verwendung beschränkt und schließt

ausdrücklich jegliche Fehler aus, die infolge unsachgemäßer oder fehlerhafter Verwendung entstanden sind, sowie zufällige Schäden oder Folgeschäden, die darauf zurückzuführen sind. Die vorliegende Garantie schließt ausdrücklich Schäden aus, die an in Produkten von Listo gelagerten oder transportierten Artikeln entstanden sind.



Om eventuele gehoorschade te voorkomen, dient u niet langdurig op een hoog geluidsniveau te luisteren.



Dit product voldoet aan alle eisen van de toepasselijke EG-richtlijnen.



Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden

Garantievoorwaarden

Listo verbindt zich ertoe producten van hoge kwaliteit te leveren. Voor elk van onze producten geldt een garantie voor materiaal- en fabrieksfouten gedurende de periode die op de verpakking wordt vermeld. Onze kwaliteitsgarantie is alleen van toepassing als het product

maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

wordt gebruikt op de door Listo bedoelde wijze.

Alle defecten als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik of schade door een ongeval, evenals alle gevolgen daarvan, zijn uitdrukkelijk uitgesloten. Schade aan artikelen die zijn opgeslagen of vervoerd in de producten van Listo zijn uitdrukkelijk van deze garantie uitgesloten.



À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

